



## Repertorio Regionale delle Qualificazioni e delle Competenze

### Scheda di Figura Professionale

Denominazione Figura	Tecnico dell'analisi e trascrizione di segnali fonici e di gestione della perizia di trascrizione in ambito forense (414)
Esempi di possibili denominazioni ricorrenti nel mondo del lavoro	
Settori di riferimento	Comunicazione pubblicità pubbliche relazioni (16)
Ambito di attività	Produzione di beni e servizi
Livello di complessità	Gruppo-livello B
Descrizione	Svolge attività di interpretazione e trascrizione di segnali sonori provenienti da intercettazioni telefoniche ed ambientali disposte dalle Autorità Giudiziarie (Tribunali e Procure) e dagli studi legali. Rielabora le informazioni e i dati emersi dall'analisi delle intercettazioni per fornire una dettagliata ricostruzione della realtà

### Contesto di esercizio

Tipologia rapporti di lavoro	Opera principalmente come professionista esterno attraverso un rapporto di collaborazione o libero professionale. In alcuni casi può lavorare come dipendente nelle diverse forme contrattuali (a tempo indeterminato, determinato, part-time, ecc.)
Collocazione contrattuale	Collocazione contrattuale come tecnico; settore terziario
Collocazione organizzativa	Collabora con altri professionisti mettendo a disposizione le competenze tecniche utili al raggiungimento degli obiettivi indicati dal committente. Ha un elevato grado di autonomia
Opportunità sul mercato del lavoro	Trova un'adatta collocazione professionale, in qualità di Perito o Consulente di parte, nelle varie istituzioni, sia pubbliche che private, come tribunali e/o studi legali, che si occupano di trascrizioni giudiziarie e trattano la problematica dell'interpretazione di intercettazioni telefoniche ed ambientali. È una figura ideale per ampliare le opportunità di lavoro per le categorie protette, in particolare i disabili visivi, che sviluppano capacità integrative di ricostruzione della situazione comunicativa non avvalendosi di elementi visivi nella percezione del parlato come dimostra la letteratura scientifica in merito
Percorsi formativi	Si richiede preferibilmente il possesso del diploma di laurea di 1° livello ad indirizzo generico

### Indici di conversione

#### Sistemi di classificazione a fini statistici

ISCO 1988	
-----------	--

ISTAT Professioni (CP 2011)	4.1.2.1.0 - Addetti alla videoscrittura, dattilografi, stenografi e professioni assimilate
ATECO 2007	74.90.99 - Altre attività professionali nca 84.23.00 - Giustizia ed attività giudiziarie

Repertori di descrizione

Repertorio nazionale delle figure per i percorsi IFTS	
Repertorio nazionale delle figure per i percorsi leFP	
Fonti documentarie	Repertorio Regionale delle Figure Professionali della Regione Toscana

Elenco Aree di Attività

Denominazione AdA	Analisi del segnale audio
Descrizione della performance	Operare nel campo dell'informatica con particolare attenzione ai software dedicati all'ascolto/analisi del segnale sonoro
UC	1822
Capacità-abilità	Ricorrere a tecniche di analisi del segnale sonoro e trattamenti normalmente impiegati per migliorare la qualità del segnale Utilizzare attrezzature e metodologie impiegate per le intercettazioni di segnali sonori Utilizzare tutti gli strumenti di ascolto e trascrizione
Conoscenze	Elementi di informatica per la gestione dei files, l'utilizzo dei programmi di videoscrittura e l'elaborazione dei dati Software per l'ascolto/analisi di segnale vocale (Praat, Sound Forge con Noise Reduction e Multispeech, ecc.) Strumentazione hardware per svolgere l'operazione di trascrizione

Denominazione AdA	Perizia di trascrizione
Descrizione della performance	Elaborare una perizia di trascrizione tenendo conto delle procedure legali e dei rapporti interpersonali che possono influenzare l'operato
UC	1823
Capacità-abilità	Differenziare i vari momenti della procedura: i ruoli delle singole parti e i passi procedurali da compiere durante l'espletamento dell'incarico Esporre i contenuti dell'elaborato servendosi di specifica terminologia, in coerenza con quanto richiesto dall'interlocutore, soprattutto nei rapporti con il committente e con le parti interessate Intrattenere le relazioni sociali all'interno del contesto operativo in ambito forense
Conoscenze	Mezzi di ricerca della prova e dell'indizio per la completezza della perizia Nozioni di base di diritto e norme di procedura penale per la difesa della propria posizione e delle proprie convinzioni in maniera chiara e convincente durante un esame in aula

Tecniche di comunicazione interpersonale per assumere un ruolo di rilievo nei rapporti con le parti coinvolte

Denominazione AdA	Trascrizione di segnali fonici in ambito forense
Descrizione della performance	Effettuare le operazioni di trascrizione in codice scritto di segnali fonici in ambito forense a partire dall'analisi linguistica di parlato registrato
UC	1821
Capacità-abilità	<p>Analizzare, contestualizzandola, una conversazione, riconoscendo intonazioni che cambiano il significato delle singole parole, ruoli all'interno del dialogo, verità o menzogne</p> <p>Effettuare le operazioni di trascrizione in forma scritta tenendo conto della complessità del linguaggio all'interno di un segnale vocale registrato nel rispetto delle procedure specifiche in ambito forense ed investigativo</p> <p>Ricostruire una realtà, un accadimento o un evento attraverso l'ascolto globale di una registrazione, riportando su carta tutto ciò che completa una scena come rumori di fondo o altro</p> <p>Trasferire su supporto cartaceo le caratteristiche sovrasegmentali proprie del parlato orale e spontaneo utilizzando tecniche e simboli semplici</p>
Conoscenze	<p>Elementi di linguistica forense per collegare e gestire le informazioni provenienti dalla sfera linguistica e quelle provenienti dalla sfera forense</p> <p>Elementi di linguistica generale per lo studio del linguaggio e della struttura delle lingue</p> <p>Elementi di psicologia relativi alla percezione del parlato per l'analisi della comunicazione e il riconoscimento dei ruoli assunti dagli interlocutori fino all'individuazione di una gerarchia nella comunicazione</p> <p>Elementi di semantica per individuare il significato di parole, frasi e testi</p> <p>Elementi linguistici del dialetto per identificare la provenienza geografica del locutore e tradurne il gergo</p> <p>Nozioni di fonetica percettiva per distinguere il carico informativo tra ciò che viene prodotto e ciò che viene percepito</p> <p>Nozioni di fonologia segmentale e sovrasegmentale per lo studio dei suoni linguistici dal punto di vista della loro funzione e organizzazione in parole</p>